

Dan id-dokument gie magħmul bil-hsieb li jintuża bħala ghoddha ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tieghu

► **B**

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 7/2010

tat-22 ta' Diċembru 2009

li jiftah u jipprovdi għall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal certi prodotti agrikoli u industrijali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2505/96

(ĠU L 3, 7.1.2010, p. 1)

Emendat minn:

Ġurnal Ufficjali

		Nru	Pagna	Data
► M1	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 565/2010 tad-29 ta' Ġunju 2010	L 163	2	30.6.2010
► M2	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1264/2010 tal-20 ta' Diċembru 2010	L 347	1	31.12.2010
► M3	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 630/2011 tal-21 ta' Ġunju 2011	L 170	1	30.6.2011
► M4	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1359/2011 tad-19 ta' Diċembru 2011	L 341	11	22.12.2011
► M5	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 551/2012 tal-21 ta' Ġunju 2012	L 166	3	27.6.2012
► M6	Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1231/2012 tas-17 ta' Diċembru 2012	L 350	1	20.12.2012

▼B

REGOLAMENT TAL-KUNSILL (UE) Nru 7/2010

tat-22 ta' Diċembru 2009

li jiftah u jipprovdi ghall-ġestjoni ta' kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni għal ġerti prodotti agrikoli u industriali u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 2505/96

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 31 tiegħi,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Il-produzzjoni fl-Unjoni Ewropea ta' ġerti prodotti agrikoli u industriali mhixx biżżejjed biex tlaħhaq mal-htigjiet specifiċi tal-industriji li jagħmlu użu minnhom fl-Unjoni. Bhala konsewenza, il-provvisti tal-Unjoni ta' dawn il-prodotti jiddipendu konsiderevolament fuq l-importazzjoni minn pajjizi terzi. Ir-rekwiziti l-aktar urgħi tal-Unjoni għal dawn il-prodotti kkonċernati għandhom jintlaħħqu immeddatament fuq termini l-aktar favorevoli. Il-kwoti tariffarji tal-Unjoni b'rati ta' dazju preferenziali għandhom għalhekk ikunu miftuha fi ħdan il-limiti tal-volumi xierqa b'kunsiderazzjoni għall-htiega li ma jkunux imfixxkla s-swieq ta' prodotti bhal dawn jew ikun ostakolat l-istabbiliment jew l-iżvilupp tal-produzzjoni tal-Unjoni.
- (2) Huwa neċċessarju li jiġi żgurat, ghall-impurtaturi kollha tal-Unjoni, l-aċċess ugħalli u mingħajr waqqien għal dawk il-kwoti, u li tiġi żgurata l-applikazzjoni mhux interrotta tar-rati stipulati għall-kwoti tal-importazzjonijiet kollha fir-rigward tal-prodotti kkonċernati gewwa l-Istati Membri kollha sa meta jkunu ġew eżawriti l-kwoti.
- (3) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet ghall-implementazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju⁽¹⁾ jipprevedi sistema ta' ġestjoni għall-kwoti tariffarji li ssegwi l-ordni kronoloġika tad-dati tal-aċċettazzjoni tad-dikjarazzjonijiet tar-riċċax għal-ċirkolazzjoni libera. Il-kwoti tariffarji miftuha b'dan ir-Regolament għandhom jiġu amministrati mill-Kummissjoni u mill-Istati Membri b'konformità ma' dik is-sistema.

⁽¹⁾ GU L 253, 11.10.1993, p. 1.

▼B

- (4) Il-volumi tal-kwoti huma fil-biċċa l-kbira tagħhom espresso f'tun-nellati Għal ġerti prodotti li ghalihom infethu kwoti tariffarji awtonomi l-volum tal-kwota ġie stipulat f'unità ta' kejl ohra. Fil-każ li l-ebda unità ta' kejl supplimentari ma ġiet stipulata għal dawk il-prodotti fin-Nomenklatura Magħquda stabbilita fl-Anness I għar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87 tat-23 ta' Lulju 1987 dwar in-nomenklatura tat-tariffa u l-istatistika u dwar it-Tariffa Doganali Komuni ta' Dwana⁽¹⁾, jista' jkun hemm incertezza fir-rigward tal-unità ta' kejl li għandha tintuża. Minħabba raġunijiet ta' ċarezza u fl-interess ta' ġestjoni tal-kwoti ahjar, huwa għalhekk neċċesarju li jkun provdut li, sabiex jittieħed beneficiċju mill-kwoti tariffarji awtonomi msemmijin, il-kwantità eżatta tal-prodotti importati tīgħi inserita fid-dikjarazzjoni ta' rilaxx għaqċċa-ċirkolazzjoni hielsa bl-użu tal-unità ta' kejl tal-ammont tal-kwota stabbilità għal dawk il-prodotti fl-Anness tar-Regolament.
- (5) Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2505/96 tal-20 ta' Diċembru 1996 li jiftah u jipprovdha għall-amministrazzjoni ta' kwoti tariffarji tal-Unjoni għal ġerti prodotti agrikoli u industrijni⁽²⁾ ġie emendat bosta drabi. Fl-interess tat-trasparenza għandu għalhekk jithassar u jiġi sostitwit fl-intier tiegħi.
- (6) Il-miżuri neċċesarji għall-adozzjoni ta' emendi f'dan ir-Regolament derivanti mill-emendi fin-Nomenklatura Magħquda u fil-kodiċi TARIC għandhom ikunu adottati b'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 1999/468/KE tat-28 ta' Ġunju 1999 li tistabbilixxi l-proċeduri għall-eżercizzju tas-setgħat ta' implementazzjoni konferiti lill-Kummissjoni⁽³⁾.
- (7) Ladarba l-kwoti tat-tariffi għandhom jidħlu fis-seħħ mill-1 ta' Jannar 2010, dan ir-Regolament għandu jibda japplika mill-istess data u jidhol fis-seħħ immedjatamente,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Għall-prodotti elenkti fl-Anness huma b'dan miftuha kwoti tariffarji awtonomi tal-Unjoni li fi hdanhom se jkunu sospizi dazji tat-Tariffa Doganali Komuni għall-perjodi, bir-rati tad-dazju, u sal-volumi indikati fihi.

Artikolu 2

Il-kwoti tat-tariffi msemmijin fl-Artikolu 1 għandhom ikunu ġestiti mill-Kummissjoni skont l-Artikoli 308a, 308b u 308c tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93.

⁽¹⁾ GU L 256, 7.9.1987, p. 1.

⁽²⁾ GU L 345, 31.12.1996, p. 1.

⁽³⁾ GU L 184, 17.7.1999, p. 23.

▼B*Artikolu 3*

Fejn tigi pprezentata dikjarazzjoni ta' rilaxx għal ċirkolazzjoni hielsa firrigward ta' prodott imsemmi f'dan ir-Regolament, li għaliex il-volum tal-kwota huwa espress f'unità ta' kejl diversa mill-piż f'tunnellati jew f'kilogrammi u diversa mill-valur, għal prodotti li għalihom l-ebda unità supplimentari ma giet stabbilità fin-Nomenklatura Magħquda stabbilità fl-Anness I tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2658/87, il-kwantità eżatta tal-prodotti importati għandha tiddahhal fil-“Kaxxa 41: Unitajiet supplimentari” ta' dik id-dikjarazzjoni bl-użu tal-unità ta' miżura tal-ammont tal-kwota għal dawk il-prodotti stabbiliti fl-Anness ta' dan ir-Regolament

Artikolu 4

L-emendi u l-adattazjonijiet tekniċi derivanti mill-emendi fin-Nomenklatura Magħquda u fil-kodiċi TARIC għandhom ikunu adottati mill-Kummissjoni konformement mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 5(2).

Artikolu 5

1. Il-Kummissjoni għandha tīgi meħġjuna mill-Kumitat ta' Kodiċi Doganali stabbilit bl-Artikolu 247a tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.
2. Fejn isir referenza għal dan il-paragrafu, għandhom japplikaw l-Artikoli 5 u 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE.

Il-perjodu ta' żmien stabbilit fl-Artikolu 5(6) tad-Deciżjoni 1999/468/KE għandu jkun ta' l-tliet xhur.

Artikolu 6

Ir-Regolament (KE) Nru 2505/96 huwa b'dan imħassar.

Artikolu 7

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fis-jum tal-pubblikazzjoni tiegħi f'Il-Ġurnal Uffiċċiali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2010.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħi u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

▼M6*ANNESS*

Numru tas-Serje	Kodici NM	TARIC	Deskrizzjoni	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Dazju fuq il-kwota (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Faqqiegħ tal-ispeċi <i>Auricularia polytricha</i> (mhux imsajjar jew imsajjar bil-fwar jew bit-tghollja), iffrizat, ghall-produzzjoni tal-iklief ippreparati minn qabel (¹) (²)	1.1.-31.12.	700 tunnellata	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Tabakk naturali mhux ipproċessat, kemm jekk imqatta' għal daqs regolari, kif ukoll jekk le, b'valor doganali ta' mhux anqas minn EUR 450 kull 100 kg piż nett, ghall-użu bhala binder jew imballagġ għall-manifattura ta' oggetti li jaqghu taht is-subintestatura 2402 10 00 (¹)	1.1.-31.12.	6 000 tunnellata	0 %
09.2928	ex 2811 22 00	40	Materjal tal-mili tas-silika, f'forma ta' granuli, b'kontenut minimu ta' diossidu tas-silikonju ta' 97 %	1.1.-31.12	1 700 tunnellata	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Ossidi u idrossidi tal-vanadju esklusivament għall-użu fil-ligi (¹)	1.1.-31.12.	13 000 tunnellata	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Trijossidu tat-tangsten, inkluż ossidu tat-tangsten blu (CAS RN 1314-35-8 + 39318-18-8)	1.1.-31.12.	12 000 tunnellata	0 %
09.2929	2903 22 00		Trikloroetilene (CAS RN 79-01-6)	1.1.-31.12	10 000 tunnellata	0 %
09.2837	ex 2903 79 90	10	Bromoklorometan (CAS RN 74-97-5)	1.1.-31.12.	600 tunnellata	0 %
09.2933	ex 2903 99 90	30	1,3-Diklorobenzen (CAS RN 541-73-1)	1.1.-31.12.	2 600 tunnellata	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Kloroetanol, ghall-manifattura ta' tijoplasti likwid i tas-subintestatura 4002 99 90, (CAS RN 107-07-3) (¹)	1.1.-31.12.	15 000 tunnellata	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Kreżol b'purezza ta' mhux anqas minn 98.5 % tal-piż (CAS RN 95-48-7)	1.1.-31.12.	20 000 tunnellata	0 %
09.2624	2912 42 00		Etilvanillin (3-etossi-4-idrossibenžal-deid), (CAS RN 121-32-4)	1.1.-31.12.	950 tunnellata	0 %
09.2638	ex 2915 21 00	10	Aċtu aċetiku ta' puritā bil-piż ta' 99 % jew aktar (CAS RN 64-19-7)	1.1.-31.12.	1 000 000 tunnellata	0 %
09.2972	2915 24 00		Anidride aċetiku (CAS RN 108-24-7)	1.1.-31.12.	20 000 tunnellata	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Sebakat tad-dimetil (CAS RN 106-79-6)	1.1.-31.12.	1 300 tunnellata	0 %

▼M6

Numru tas-Serje	Kodiċi NM	TARIC	Deskrizzjoni	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Dazju fuq il-kwota (%)
09.2634	ex 2917 19 90	40	Aċidu dodekanedjojku, ta' purità bil-piż ta' aktar minn 98,5 % (CAS RN 693-23-2)	1.1.-31.12.	4 600 tunnellata	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	Aċtu o-aċetisaliciliku (CAS RN 50-78-2)	1.1.-31.12.	120 tunnellata	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Dianidrid benzofenon-3,3',4,4'-tetrakarbossilik (CAS RN 2421-28-5)	1.1.-31.12.	1 000 tunnellata	0 %
09.2632	ex 2921 22 00	10	Eksametinediammina (CAS RN 124-09-4)	1.1.-31.12.	40 000 tunnellata	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenilediammina (CAS RN 95-54-5)	1.1.-31.12.	1 800 tunnellata	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrilonitril (CAS RN 107-13-1)	1.1.-31.12.	75 000 tunnellata	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Ćistina (CAS RN 56-89-3)	1.1.-31.12.	600 tunnellata	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-tritossililpropil)tetrasulfid (CAS RN 40372-72-3)	1.1.-31.12	9 000 tunnellata	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetraidrofuran (CAS RN 109-99-9)	1.1.-31.12.	20 000 tunnellata	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO) (CAS RN 96525-23-4)	1.1.-31.12.	300 tunnellata	0 %
09.2812	ex 2932 20 90	77	Eżan-6-olidu (CAS RN 502-44-3)	1.1.-31.12.	4 000 tunnellata	0 %
09.2658	ex 2933 99 80	73	5-(aċetaċetilammiku)benžimidażolón (CAS RN 26576-46-5)	1.1.-31.12	200 tunnellata	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Ksilożju (CAS RN 58-86-6)	1.1.-31.12.	400 tunnellata	0 %
09.2659	ex 3802 90 00	19	Trab tad-dijatomi kalċinat fil-fluss tas-soda	1.1.-31.12	30 000 tunnellata	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Linjosulfonat tas-sodju	1.1.-31.12.	40 000 tunnellata	0 %
09.2889	3805 10 90		Turpentina tas-sulfat	1.1.-31.12.	25 000 tunnellata	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Rozin u aċidi tar-reżin miksuba minn oleorezini friski	1.1.-31.12.	280 000 tunnellata	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalizzatur magħmul mid-dijossidu tat-titanju u t-trijossidu tat-tungstenu	1.1.-31.12.	3 000 tunnellata	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Estratt solidu ta' materjal residwu li ma jinhallx f'solventi alifatiċi miksuba matul l-estrazzjoni tar-resin mill-injam, li għandu l-karatteristiċi li ġejjin: — kontenut tal-aċidu tar-reżin li ma jaqbizx it-30 % tal-piż, — numru tal-aċidu li ma jaqbizx il-110, kif ukoll — punt tat-tidwib ta' 100 °C jew aktar	1.1.-31.12.	1 600 tunnellata	0 %

▼M6

Numru tas-Serje	Kodiċi NM	TARIC	Deskrizzjoni	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Dazju fuq il-kwota (%)
09.2907	ex 3824 90 97	86	Tahlita ta' fitosteroli, fi trab, li fihom, bil-piż: — 75 % jew aktar ta steroli, — mhux aktar minn 25 % ta' stanoli għal użu fil-manifattura tal-istanoli/steroli jew tal-esteri tal-istanoli/steroli (¹)	1.1.-31.12.	2 500 tunnellata	0 %
09.2644	ex 3824 90 97	96	Preparazzjoni li skont il-piż fiha: — 55 % jew aktar iżda mhux iżjed minn 78 % ta' gluterat tad-dimetil — 10 % jew aktar iżda mhux aktar minn 28 % ta' adipat dimetiliku u mhux aktar minn 25 % ta' suċċinat tad-dimetil	1.1-30.6.2013	7 500 tunnellata	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Tahlita ta' ammini terzjarji li fihom, skont il-piż: — 2,0-4,0 % ta' N,N-dimetil-1-ottanammina — mhux anqas minn 94 % N,N-dimetil-1-dekanammina — massimu ta' 2 % N,N-dimetil-1-dodekanammina	1.1.-31.12.	4 500 tunnellata	0 %
09.2660	ex 3902 30 00	96	Kopolimer tal-etilen-propilen, b'viskožità tat-tidwib mhux aktar minn 1 700 mPa waqt 190 °C, kif iddeterminata bil-metodu ASTM D 3236	1.1-31.12	500 tunnellata	0 %
09.2639	3905 30 00		Poli(alkohol tal-vinil), kemm jekk fih grupp ta' acetat mhux idrolizzati u kemm jekk le	1.1.-31.12.	18 000 tunnellata	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polidimetilsilossan bi grad ta' polimerizzazzjoni ta' 2 800 unità monomerika (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 tunnellata	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Frak tal-acetat taċ-ċellulożju	1.1.-31.12.	75 000 tunnellata	0 %
09.2641	ex 3913 90 00	87	Jaluronat tas-sodju, mhux sterili, b': — piż molekulari medju (Mw) ta' mhux iktar minn 900 000, — b'livell ta' endotossil li ma jaqbizx 0,008 unitajiet ta' Endotossil (EU)/mg, — b'kontenut ta' etanol li ma jaqbizx 1 % bhala piż, — b'kontenut ta' isopropanol li ma jaqbizx 0,5 % bhala piż	1.1.-31.12.	200 kg	0 %
09.2661	ex 3920 51 00	50	Folji ta' polimetilmetakrilat li jikkon-formaw ma' — EN 4364 (MIL-P-5425E) u DTD5592 A, jew — EN 4365 (MIL-P-8184) u DTD5592 A	1.1-31.12	100 tunnellata	0 %
09.2645	ex 3921 14 00	20	Blokk cellulari ta' ċelluloża riġenerata, mimlija bl-ilma li fih il-klorur tal-manjesju u komposti tal-ammonju kwaternarji, b'kejl ta' 100 cm (± 10 cm) \times 100 cm (± 10 cm) \times 40 cm (± 5 cm)	1.1-31.12	1 300 tunnellata	0 %

▼M6

Numru tas-Serje	Kodiċi NM	TARIC	Deskrizzjoni	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Dazju fuq il-kwota (%)
09.2818	ex 6902 90 00	10	Briks li jirreżistu s-shana — b'xifer twil iktar minn 300 mm u — b'kontenut f'piż ta' TiO ₂ ta' mhux aktar minn 1 % u — b'kontenut ta' Al ₂ O ₃ ta' mhux iktar minn 0,4 % skont il-piż u — b'varjazzjoni fil-volum ta' anqas minn 9 % f'1 700 °C	1.1.-31.12.	75 tunnellata	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Xibka tal-hġieg minsuġa minn fibri tal-hġieg miksija bil-plastik, b'piż ta' 120 gm/m ² (\pm 10 gm/m ²), ta' tip li jituża fl-iskrins ta' kontra n-nemus, li għandhom qafas fiss u li jistgħu jitgħarrbu	1.1.-31.12.	3 000 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferro-kromju li fih 1,5 % jew aktar iżda mhux aktar minn 4 % tal-piż f'karbonju u mhux aktar minn 70 % ta' kromju	1.1.-31.12.	50 000 tunnellata	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Manku teleskopiku tal-aluminju ghall-użu fil-manifattura tal-bagalji (¹)	1.1.-31.12.	800 000 unità	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Mutur kommutatur tal-elettriku AC, monofaži, b'rendiment ta' aktar minn 750 W, u input enerġētiku ta' aktar minn 1 600 W imma mhux aktar minn 2 700 W, dijametru estern ta' aktar minn 120 mm (\pm 0,2 mm) imma mhux aktar minn 135 mm (\pm 0,2 mm), b'rata ta' veloċitā ta' aktar minn 30 000 rpm imma mhux aktar minn 50 000 rpm, mgħammar b'ventilatur ghall-ajra, ghall-użu fil-produzzjoni tal-vacuum cleaners (¹)	1.1.-31.12.	2 000 000 unità	0 %
09.2642	ex 8501 40 80	40	Assemblaġġ, li jikkonsisti f'- mutur kommutatur tal-elettriku AC, monofaži, b'rendiment ta' 480 W jew aktar, iżda mhux aktar minn 1 400 W, u saħha tal-input ta' aktar minn 900 W imma mhux aktar minn 1 600 W, dijametru estern ta' aktar minn 119,8 mm imma mhux aktar minn 135,2 mm u b'veloċitā ratata ta' aktar minn 30 000 rpm imma mhux aktar minn 50 000 rpm, u — ventilatur ghad-dħul tal-ajra, ghall-użu fil-manifattura tal-vacuum cleaners (¹)	1.1.-31.12.	120 000 unità	0 %
09.2633	ex 8504 40 82	20	Rettifikatur tal-elettriku, b'kapacità ta' mhux aktar minn 1 kVA, biex jituża fil-manifattura ta' apparat li jneħhi x-xagħar (¹)	1.1.-31.12.	4 500 000 unità	0 %
09.2643	ex 8504 40 82	30	Bords ghall-provvista tal-enerġija ghall-użu fil-manifattura ta' oggetti li jaqgħu taħt l-intestatura 8521 u 8528 (¹)	1.1.-31.12.	1 038 000 unità	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Muntagġġ ġhal sistema tal-GPS li għandha l-funzjoni li tiddetermina pozizzjoni	1.1.-31.12.	3 000 000 unità	0 %

▼M6

Numru tas-Serje	Kodiċi NM	TARIC	Deskrizzjoni	Perjodu tal-kwota	Volum tal-kwota	Dazju fuq il-kwota (%)
09.2003	ex 8543 70 90	63	Generatur tal-frekwenzi kkontrollat bil-vultaġġ, li jikkonsisti f'elementi attivi u passivi mmuntati fuq ċirkwit stampat, miżimum f'qafas b'dimensjonijiet esterni ta' mhux iktar minn 30 x 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 unità	0 %
09.2635	ex 9001 10 90	20	Fibri ottiċi ghall-manifattura tal-kejbils magħmulin mill-fibri tal-hgieg taht l-intestatura 8544 (¹)	1.1.-31.12.	3 300 000 km	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Lentijiet, priżmi u elementi nkullati għall-użu fil-manifattura ta' prodotti tal-kodiċċijiet NM 9002, 9005, 9013 10 u 9015 (²)	1.1.-31.12.	5 000 000 unità	0 %

(¹) Is-sospensjoni tad-dazji hija soġgetta għall-Artikoli 291 sa 300 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 (GU L 253 11.10.1993, p. 1).

(²) Madankollu, il-miżura mhix permessa meta l-iproċessar isir mill-impriżi tal-catering jew li jbighu bl-imnut.